

SONY®

Stereo slušalice

Upute za upotrebu
Uputstvo za upotrebu

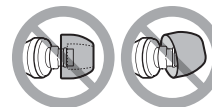
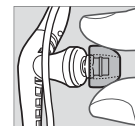
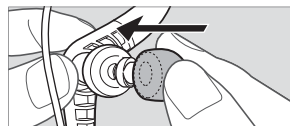
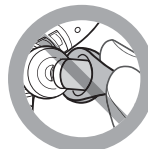
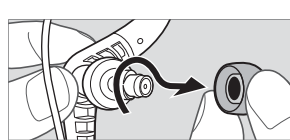
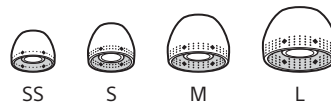
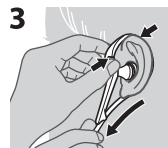
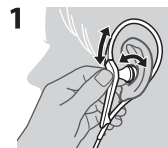
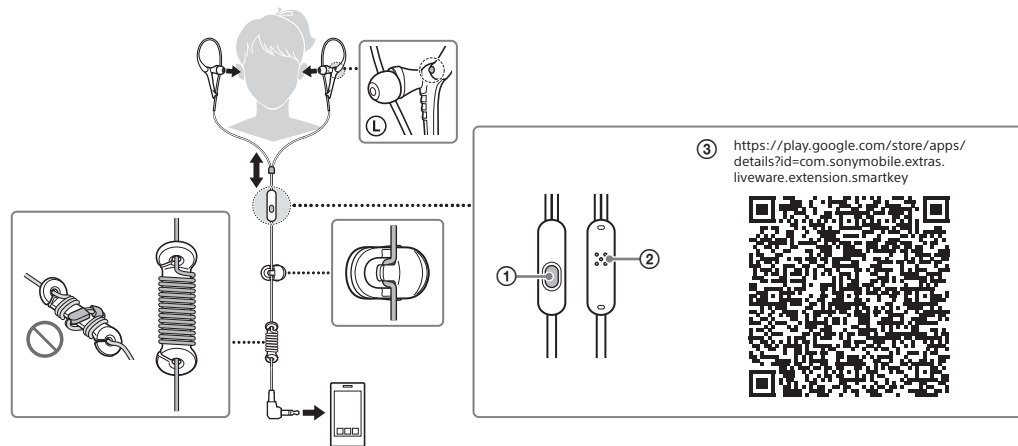


MDR-AS410AP



* 4 5 9 6 2 4 1 1 1 * (2)

©2016 Sony Corporation
4-596-241-11(2) (HR-SR)



Hrvatski Stereo slušalice

- ⓘ Multifunkcijski gumb
- Ⓓ Mikrofon
- Ⓢ Ako instalirate aplikaciju Smart Key* iz trgovine Google Play™, prilagodavanje pjesme i jačine zvuka na vašem pametnom telefonu omogućit će se putem multifunkcijskog gumba.
 - Smart Key je aplikacija za uređaj Xperia™, operacijski sustav Android™ 4.0 i noviji. Aplikacija nije dostupna u svim državama i/ili regijama i možda neće funkcionirati s nekompatibilnim modelima pametnih telefona.

Kompatibilni proizvodi

Koristite jedinicu s pametnim telefonima.

Napomene

- Ako želite povezati nepodržani pametni telefon, mikrofon jedinice možda neće funkcionirati ili će jačina zvuka možda biti niska.
- Nije zajamčen ispravan rad jedinice s digitalnim uređajima za reprodukciju glazbe.

Korištenje multifunkcijskog gumba*1

Pritisnite jednom za javljanje na poziv, pritisnite ponovno za prekid; pritisnite za početak/pauziranje pjesme.

Dostupne radnje za iPhone

Reproducira/pauzira pjesmu s povezanog proizvoda poput uređaja iPhone s jednim dodirom. Prebacuje na sljedeću pjesmu dvostrukim dodirom. Prebacuje na prethodnu pjesmu trostrukim dodirom. Pokreće značajku „VoiceOver*2“ dugim pritiskom (ako je dostupno). Pritisnite i držite 2 sekunde da biste odbili dolazni poziv. Kada otpustite, dva tiha zvučna signala potvrđuju odbijanje poziva.

*1 Funkcija gumba može varirati, ovisno o pametnom telefonu.

*2 Dostupnost značajke „VoiceOver“ ovisi o iPhone uređaju i verziji softvera.

Srpski Stereo slušalice

- ⓘ Višefunkcijsko dugme
- Ⓓ Mikrofon
- Ⓢ Ako instalirate aplikaciju Smart Key* iz prodavnice Google Play™, podešavanja numera i jačine zvuka na pametnom telefonu biće omogućena preko višefunkcijskog dugmeta.
 - Smart Key je aplikacija za uređaj Xperia™, operativni sistem Android™ 4.0 i noviji. Aplikacija možda nije dostupna u nekim zemljama i/ili regionima i ne može se koristiti na nepodržanim modelima pametnih telefona.

Kompatibilni proizvodi

Koristite ovu jedinicu sa pametnim telefonima.

Napomene

- Ako jedinicu povežete sa nepodržanim pametnim telefonom, njen mikrofon možda neće funkcionisati ili će nivo jačine zvuka možda biti nizak.
- Ne garantujemo da će ova jedinica podržati digitalne muzičke plejere.

Korišćenje višefunkcijskog dugmeta*1

Pritisnite jednom da biste odgovorili na poziv, pritisnite ponovo da biste ga završili; pritisnite za reprodukovanje/pauziranje numere.

Dostupne radnje za iPhone

Jednim pritiskom reprodukuje/pauzira numeru sa povezanog iPhone proizvoda. Prelazi na sledeću numeru duplim pritiskom. Prelazi na prethodnu numeru kada pritisnete tri puta. Počinje funkcijom „VoiceOver*2“ kada pritisnete dugo (ako je dostupno). Zadržite pritisnuto oko dve sekunde da biste odbili dolazeći poziv. Kada otpustite, dva tiha zvučna signala potvrđuju da je poziv odbijen.

*1 Funkcija dugmeta može da se razlikuje u zavisnosti od pametnog telefona.

*2 Dostupnost funkcije „VoiceOver“ zavisi od iPhone uređaja i verzije njegovog softvera.

Specifikacije / Specifikacije

Slušalice	
Vrsta:	zativorene, dinamičke
Pogonska jedinica:	9 mm, kupolasta (CCAW glasovna zavojnica)
Kapacitet snage:	100 mW (IEC*)
Impedancija:	16 Ω pri 1 kHz
Osetljivost:	103 dB/mW
Frekvencijski odaziv:	5 Hz – 24.000 Hz
Kabel:	pribl. 1,2 m, vrsta Y
Priključak:	pozlačeni četveropolni mini priključak L-oblika
Težina:	pribl. 10 g bez kabela
Mikrofon	
Vrsta:	kondenzator elektreta
Usmjerenost:	u svim smjerovima
Razina napona otvorenog kruga:	−40 dB (0 dB = 1 V/Pa)
Učinkoviti raspon frekvencija:	20 Hz – 20.000 Hz

* IEC = International Electrotechnical Commission (Međunarodna elektrotehnička komisija)

Isporučena dodatna oprema
Jastučići za uši: S5 (1 crtica) (2), S (2 crtice) (2), M (3 crtice) (tvornički pričvršćeni na jedinicu) (2), L (4 crtice) (2) / Kopča(1) / Podešavač kabela (namata do 50 cm kabela) (1) / Torba za nošenje (1)

Dizajn i specifikacije podložni su promjenama bez prethodne najave.

iPhone je zaštitni znak tvrtke Apple Inc. registriran u SAD-u i drugim državama.

Xperia™ je zaštitni znak tvrtke Sony Mobile Communications AB.

Android™ i Google Play™ zaštitni su znaci ili registrirani zaštitni znaci tvrtke Google, Inc.

Dodatni zamjenski jastučići za uši mogu se naručiti kod najbližeg prodavača proizvoda tvrtke Sony.

Valjanost CE oznake ograničena je samo na države gdje se zakonski primjenjuje, prvenstveno države članice EGP-a (Evropskog gospodarskog prostora).

Slušalice	
Tip:	Zativorene, dinamičke
Jedinica:	9 mm, tip kalote (CCAW Voice Coil)
Kapacitet snage:	100 mW (IEC*)
Impedansa:	16 Ω pri 1 kHz
Osetljivost:	103 dB/mW
Frekventni odziv:	5 Hz – 24.000 Hz
Kabl:	Pribl. 1,2 m, tip Y
Utikač:	4-polni mini-utikač u obliku slova L sa pozlatom
Masa:	Pribl. 10 g bez kabla
Mikrofon	
Tip:	Električni dipolni kondenzator
Usmerenost:	Neusmereni
Nivo napona otvorenog kola:	−40 dB (0 dB = 1 V/Pa)
Efektivni frekventni opseg:	20 Hz – 20.000 Hz

* IEC = International Electrotechnical Commission (Međunarodna komisija za elektrotehniku)

Isporučena dodatna oprema
Ulošci za uši: S5 (1 red) (2), S (2 reda) (2), M (3 reda) (prikačeni na jedinicu u fabrici) (2), L (4 reda) (2) / Klip (1) / regulator kabela (umotava kabl do 50 cm) (1) / tašna za nošenje (1)

Dizajn i specifikacije su podložni promenama bez najave.

iPhone je zaštićeni znak kompanije Apple Inc., registrovan u SAD i drugim zemljama.

Xperia™ je zaštićeni znak kompanije Sony Mobile Communications AB.

Android™ i Google Play™ su zaštitni znakovi ili registrovani zaštitćeni znakovi kompanije Google Inc.

Opcionalne uloške za uši možete da naručite kod najbližeg Sony prodavca.

Važnost CE obeležavanja ograničena je samo na one zemlje u kojima to zakon nalaže, uglavnom na zemlje Evropskog ekonomskog prostora (EEP).

Mjere opreza / Mere opreza



Čvrsto držite slušalice.

Čvrsto postavite jastučice za uši. Ako se jastučić za uši slučajno odvoji i ostane u uhu, možete se ozlijediti.

Postavite uloške za uši **čvrsto**. Ako se uložak slučajno otkaci i ostane u uhu, to može da izazove povredu.



Čvrsto držite slušalice.

Održavajte čistoću jastučica za uši. Jastučice za uši očistite pranjem u blagoj deterđentnoj otopini.

Održavajte uloške za uši čistim. Da biste očistili uloške za uši, operite ih u blagom rastvoru deterđenta.

- Nemojte** prati slušalice.
- Iako su ove slušalice dizajnirane kao otporne na vodu, izbjegavajte prekomjerno izlaganje slušalice vodi ili znoju. Voda ili znoj koji uđu u slušalice mogu dovesti do oštećenja. Ako zvuk iz slušalica postane tihi ili nestane, osušite slušalice.

- Nemojte** da perete slušalice.
- Iako su ove slušalice otporne na vodu, nemojte ih izlagati preteranoj količini vode ili znoja. Voda ili znoj koji uđe u slušalice može da ih ošteti. Ukoliko se zvuk sa slušalica utiša ili nestane, ostavite slušalice da se osuše.

Statički elektricitet može izazvati ozbiljne povrede.

Napomena o statičkom elektricitetu
Statički elektricitet nakupljen u tijelu može uzrokovati blage trnce u ušima. Kako biste smanjili taj efekt, nosite odjeću izrađenu od prirodnih materijala.

Statički elektricitet može izazvati ozbiljne povrede.

Napomena o statičkom elektricitetu
Statički elektricitet koji se nakuplja u telu može da izazove blago peckanje u ušima. Da biste umanjili taj efekat, nosite odeću od prirodnih materijala.